

Bruxelles, 10. veljače 2026.  
(OR. en)

5786/26  
PV CONS 2  
AGRI 67  
PECHE 45  
*PARLNAT*

**NACRT ZAPISNIKA**  
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE  
(**poljoprivreda i ribarstvo**)  
26. siječnja 2026.

. **Usvajanje dnevnog reda**

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 5366/26.

2. **Odobrenje popisa točaka „A”**

**Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti** 5428/26

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenog dokumenta, uključujući sve dokumente COR i REV za pojedinačne jezike, podnesene radi donošenja.

Izjave o tim točkama navedene su u Prilogu.

POLJOPRIVREDA I RIBARSTVO

Nezakonodavne aktivnosti

3. **Program rada predsjedništva** 

*Prezentacija predsjedništva*

Predsjedavajući je predstavio program rada ciparskog predsjedništva u vezi sa sektorima poljoprivrede i ribarstva.


4. **Strategija EU-a za biogospodarstvo: pitanja koja se odnose na poljoprivredu, šumarstvo i ribarstvo**  5181/26

*Prezentacija Komisije  
Razmjena mišljenja*

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju Komisije o Strategiji EU-a za biogospodarstvo te održalo razmjenu mišljenja.



**Zakonodavna vijećanja**

**(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)**

5. **Uredba o izmjeni Uredbe o ekološkoj poljoprivredi u pogledu pravila o proizvodnji, označivanju, certificiranju i trgovini**  16969/25  
5294/26  
*Prezentacija Komisije*  
*Rasprava o politikama*

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju Komisije o njezinu prijedlogu izmjene Uredbe o ekološkoj poljoprivredi u pogledu određenih pravila o proizvodnji, označivanju i certificiranju te određenih pravila o trgovini s trećim zemljama te je održalo raspravu o politikama.

**Razno**

6. **Ribarstvo**
- a) **Potrebno hitno djelovanje EU-a u pogledu stoka skuše u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu**  5640/26  
*Informacije Irske*
- b) **Poteškoće u provedbi Uredbe o kontroli [članak 14.] i primjeni sustava CATCH**  5587/26  
*Informacije Španjolske, Belgije, Češke, Francuske, Grčke, Latvije, Poljske i Portugala*

Vijeće je primilo na znanje informacije Španjolske u ime Belgije, Češke, Francuske, Grčke<sup>1</sup>, Latvije, Poljske, Portugala i Španjolske o poteškoćama u provedbi Uredbe o kontroli [članak 14.] i primjeni informatičkog sustava CATCH. Vijeće je također primilo na znanje primjedbe delegacija.


---

<sup>1</sup> Grčka je zatražila da se njihova potpora navede u zapisniku.

- c) **Mjere za poboljšanje višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemno more (WestMed MAP)**  5596/26  
*Informacije Španjolske i Francuske*

Vijeće je primilo na znanje informacije Španjolske, u ime Francuske i Španjolske, o nekoliko mjera potrebnih za poboljšanje višegodišnjeg plana za ribarstvo u zapadnom Sredozemnom moru. Vijeće je također primilo na znanje primjedbe delegacija.

#### Poljoprivreda


- d) **Dobrobit životinja kao prioritet za budućnost u programu rada Komisije (2026. i dalje)**  5461/26  
*Informacije Slovenije*

Vijeće je primilo na znanje informacije Slovenije, uz potporu Austrije, Belgije, Njemačke i Malte, te komentare delegacija.


- e) **Aktualni zakonodavni prijedlozi (javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)**

**Paket za pojednostavnjenje u području sigurnosti hrane i hrane za životinje**   17054/25  
*Prezentacija Komisije* 17055/25  
17056/1/25 REV 1

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju Komisija i komentare delegacija.

- f) **Označivanje podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda**  5458/26  
*Informacije Francuske, Austrije, Bugarske, Finske, Portugala, Rumunjske, Slovačke, Slovenije i Španjolske*

Vijeće je primilo na znanje informacije Francuske, u ime Austrije, Bugarske, Finske, Francuske, Portugala, Rumunjske, Slovačke, Slovenije i Španjolske, te komentare drugih delegacija.

- g) **Zajamčivanje sigurnosti i neovisnosti opskrbe hranom u EU-u u nesigurnom svijetu**  5422/26  
*Informacije Komisije i predsjedništva*

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije te komentare delegacija.

- h) Trajno kritično stanje na europskom tržištu mlijeka** ☐ 5552/26  
*Informacije Mađarske*
- i) Izvanredni plan EU-a za krizu u europskom sektoru mlijeka i mliječnih proizvoda** ☐ 5550/26  
*Informacije Italije*

Točka 6. podtočke h) i i) razmatrane su zajedno.

Vijeće je primilo na znanje informacije Mađarske, uz potporu Poljske, Rumunjske i Slovačke, te Italije, uz potporu Rumunjske i Slovačke. Također je primilo na znanje reakcije delegacija.

- j) Tržišni standardi za meso peradi** ☐ 5547/26  
*Informacije Njemačke*

Vijeće je primilo na znanje informacije Njemačke, uz potporu Danske, Latvije, Poljske i Slovačke, o tržišnim standardima za meso peradi te primjedbe delegacija.


- k) Ratari pod pritiskom: hitne mjere za zaštitu poljoprivrede u EU-u** ☐ 5554/26  
*Informacije Austrije*

Vijeće je primilo na znanje informacije Austrije i komentare delegacija.




- l) Mjere potrebne za zaštitu osjetljivih poljoprivrednih sektora u kontekstu trgovinskih sporazuma s trećim zemljama** ☐ 5625/26  
*Informacije Poljske, Austrije, Mađarske i Slovačke*

Vijeće je primilo na znanje informacije Poljske, u ime Austrije, Mađarske, Poljske i Slovačke, o zaštiti osjetljivih poljoprivrednih sektora u trgovinskim sporazumima. Vijeće je također primilo na znanje primjedbe delegacija.

**m) Velika šteta u malteškom sektoru poljoprivrede i  
ribarstva – poziv na solidarnost i fleksibilnost EU-a**  
*Informacije Malte*

 5676/26

Vijeće je primilo na znanje informacije Malte. Također je primilo na znanje komentare delegacija.

- 
-  Prvo čitanje
  -  Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije
  -  Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)

**Izjave uz nezakonodavne točke „A” navedene u dokumentu 5428/26**

**Uz točku 1. s  
popisa točaka „A”:**

**Uredba Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru**  
*Donošenje*

**ZAJEDNIČKA IZJAVA FRANCUSKE, ITALIJE i ŠPANJOLSKE o višegodišnjem planu za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru (Uredba (EU) 2019/1022, „višegodišnji plan za zapadno Sredozemno more”)**

„Francuska, Italija i Španjolska pozivaju Komisiju da odredi datum za podnošenje zakonodavnog prijedloga za reviziju višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemno more. Taj bi datum trebalo utvrditi što prije kako bi se plan mogao revidirati prije sastanka Vijeća u prosincu 2026., na kojem će se odlučiti o ribolovnim mogućnostima za 2027. u Sredozemnome moru.

Revidiranim višegodišnjim planom trebalo bi bolje uzeti u obzir stvarnost mješovitog ribolova u Sredozemnome moru i osigurati uravnoteženiji pristup u pogledu socioekonomskih izazova s kojima se suočava sektor ribarstva i na početku i na kraju proizvodnog lanca, u skladu s temeljnom uredbom o zajedničkoj ribarstvenoj politici.”

**IZJAVA FRANCUSKE, ITALIJE i ŠPANJOLSKE o poboljšanju procjena pridnenih stokova u zapadnom Sredozemnome moru**

„Na temelju iskustva s revizijom modela za oslića u jedinici upravljanja ribolovnim naporom EMU1 provedenom 2025. i uzimajući u obzir potrebu za jačanjem znanstvenih procjena provedenih u okviru višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemno more,

Francuska, Italija i Španjolska traže od Komisije da intenzivno radi na preispitivanju procjene stokova za ostale stokove uključene u višegodišnji plan kako bi se poboljšali znanstveni savjeti. Ako se kao rezultat tog postupka tijekom godine postignu pozitivniji rezultati, Komisija bi trebala predložiti izmjenu odluke Vijeća tijekom godine kako bi se uvažila ta situacija. Mogla bi se razmotriti višegodišnja procjena kako bi se zadovoljile socioekonomske potrebe.”

**Uz točku 2. s  
popisa točaka „A”:**

**Uredba Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026., 2027. i 2028. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije**  
*Donošenje*

**IZJAVA BELGIJE, DANSKE, NJEMAČKE, ESTONIJE, IRSKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, LITVE, NIZOZEMSKJE, POLJSKE, PORTUGALA I ŠVEDSKE o primjeni članka 15. stavka 9. temeljne uredbe u 2026.**

„Budući da za

- **TAC-ove koji se odnose samo na EU:** COD/03AS., NEP/8CU25, SOL/3ABC24, RNG/03-, SBR/09S-3411,
- **TAC-ove koji se odnose na EU i Ujedinjenu Kraljevinu:** SAN/234\_3R, SAN/234\_4, SAN/234\_5R, SAN/234\_7R, COD/07A., COD/7XAD34, HAD/7X7A34, WHG/07A., BLI/24-, BLI/03A-, PRA/2AC4-C, PLE/7DE., SRX/2AC4-C, SRX/67AKXD, RJE/7FG., RJE/07E., RJF/67AKXD, SRX/07D., RJU/8-C., RJU/9-C.; JAX/4BC7D, NOP/2A3A4., BSF/56712-, ALF/3X14-, RNG/5B67-, RNG/8X14-, SBR/678-,
- **TAC-ove koji se odnose na EU, Ujedinjenu Kraljevinu i Norvešku:** COD/2A3AX4, COD/5BE6A, COD/07D, POK/2C3A4, POK/56-14,
- **TAC-ove koji se odnose na EU i Norvešku:** COD/03AN, PRA/03A

i. postoje analitičke procjene koje ukazuju na to da je biomasa ispod razine vrijednosti  $B_{lim}$ , ii. postoje procjene na temelju načela predostrožnosti u kojima se preporučuje nulta razina ulova ili obustava ciljanog ribolova, iii. dopušteni su samo usputni ulov ili znanstveni ribolov ili iv. EU i relevantna treća zemlja ili relevantne treće zemlje odlučili su da se takva fleksibilnost neće primjenjivati, te kako bi se osigurao oporavak tih stokova, Belgija, Danska, Estonija, Španjolska, Francuska, Njemačka, Irska, Litva, Nizozemska, Poljska, Portugal i Švedska obvezuju da u 2026. u pogledu tih stokova neće primjenjivati fleksibilnost iz godine u godinu na temelju članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Ta je odluka odgovor na trenutačno izvanredno stanje tih stokova.”

## **IZJAVA KOMISIJE, ŠPANJOLSKE I PORTUGALA o znanstvenim informacijama za vrste lista u zonama ICES-a 8cde, 9 i 10**

„Trenutačno se u zonama ICES-a 8c, 8d, 8e, 9 i 10 listom (*Solea solea*), senegalskim listom (*Solea senegalensis*) i listom bradavkarom (*Pegusa lascaris*) upravlja u okviru kombiniranog TAC-a (SOO/8CDE34). ICES je dao savjet samo za list u zonama 8c i 9a.

ICES je u listopadu 2025. slijedom posebnog zahtjeva objavio mišljenje u kojem je potvrdio da bi mogao dati savjet i za senegalski list i za list bradavkar u zonama ICES-a 8c i 9a. Komisija će stoga od ICES-a zatražiti da za 2027. izda zaseban savjet za senegalski list i za list bradavkar.

Imajući u vidu ograničenost dostupnih podataka, ICES će za 2027. vjerojatno dati savjet utemeljen na predostrožnom pristupu (stokovi 5. kategorije ICES-a). Međutim, s poboljšanim podacima ICES bi u srednjoročnom razdoblju mogao dati savjet o najvišem održivom prinosu (MSY) (stokovi 3. kategorije ICES-a). Portugal i Španjolska predani su ulaganju daljnjih napora za poboljšanje dostupnosti podataka kako bi se ICES-u omogućilo da pruži savjet više kategorije.”

## **IZJAVA NJEMAČKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE I PORTUGALA o razmjeni kvota**

„Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri zajamčilo iskorištavanje ribolovnih mogućnosti za bakalara, haringu i crvene bodečnjake u norveškim vodama na područjima ICES-a 1 i 2, Francuska i Njemačka nastojat će staviti 20 % svojih kvota za koljaka (HAD/1N2AB.), crnu kolju (POK/1N2AB.), grenlandskog halibuta (GHL/1N2AB.) i druge vrste (OTH/1N2AB.) na raspolaganje za razmjenu s državama članicama koje nemaju dovoljnu kvotu za te stokove. Portugal, Španjolska i druge države članice na koje se to odnosi trebaju zatražiti razmjene do 31. siječnja 2026. Zahtjevi ne smiju premašiti potrebe kojima treba obuhvatiti neizbježne usputne ulove bakalara, haringe i crvenih bodečnjaka. Sve neiskorištene količine koje nisu prebačene treba vratiti državama članicama koje su inicijalno doprinijele razmjeni. Osim ako je drukčije dogovoreno, države članice koje nemaju dostatne kvote za takve neizbježne usputne ulove nastojat će zauzvrat osigurati kvote za bakalara (COD/1N2AB.). Ako navedene količine ne omogućuju tim državama članicama da pokriju svoje neizbježne usputne ulove, Francuska i Njemačka nastojat će se složiti o daljnjim razmjenama na osnovi dostupnosti kvote i globalne ravnoteže razmjene.”

**IZJAVA BELGIJE, DANSKE, NJEMAČKE, ESTONIJE, IRSKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, ITALIJE, LATVIJE, LITVE, NIZOZEMSKE, POLJSKE, PORTUGALA, FINSKE I ŠVEDSKE o višegodišnjim planovima**

„Belgija, Danska, Njemačka, Estonija, Irska, Španjolska, Francuska, Italija, Latvija, Litva, Nizozemska, Poljska, Portugal, Finska i Švedska pozivaju Komisiju da brzo podnese prijedlog za izmjenu višegodišnjih planova za Baltičko more, Sjeverno more, zapadne vode i zapadno Sredozemno more u vezi s člankom 4. stavcima 3., 6. i 7. kako bi se osigurala pravna jasnoća i dosljednost među relevantnim člancima višegodišnjih planova. Prijedlog bi trebao biti popraćen procjenom učinka problema koji nastaju zbog njihove praktične primjene, njihovih kriterija i uvjeta primjene te bi njime na odgovarajući način trebalo uzeti u obzir sve ciljeve zajedničke ribarstvene politike. Belgija, Danska, Njemačka, Estonija, Irska, Španjolska, Francuska, Italija, Latvija, Litva, Nizozemska, Poljska, Portugal, Finska i Švedska posvetit će se održivom upravljanju stokovima te će konstruktivno surađivati s Komisijom i Europskim parlamentom kako bi se pronašlo uravnoteženo rješenje za utvrđena pitanja.”

**IZJAVA DANSKE o iznimnom prioritetu Danske u pogledu skuše**

„Vijeće je 1983. Danskoj dodijelilo izniman prioritet u pogledu skuše u zamjenu za to da se Danska odrekne ribolovnih mogućnosti za skušu u zapadnim vodama. Slijedom toga, u skladu s njegovim odredbama, izniman prioritet u pogledu skuše aktiviran je 1997., 2005., 2006., 2007. i 2008. Danska izražava žaljenje zbog toga što Vijeće 2024. nije ispoštovalo izniman prioritet u pogledu skuše iako su s obzirom na dogovoreni ukupni dopušteni ulov uvjeti očigledno bili ispunjeni.

Međutim, uzimajući u obzir iznimno stanje stoka skuše ove godine i u duhu solidarnosti s drugim državama članicama, Danska 2025. neće primijeniti svoj iznimni prioritet u pogledu skuše.

Pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za skušu u narednim godinama trebalo bi poštovati izniman prioritet Danske u pogledu skuše.”

**IZJAVA DANSKE, NJEMAČKE, IRSKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, NIZOZEMSKJE, PORTUGALA I ŠVEDSKE o razmjenama kvota za ugoticu pučinku slijedom savjetovanja EU-a i Norveške za 2026.**

Zahvaljujući zajedničkim naporima država članica bilo je moguće povećati količinu ugotice pučinke u razmjeni kvota s Norveškom za 13 000 tona. Znatan dio kvote iz Portugala i Španjolske već je 2025. prenesen na Njemačku i Nizozemsku. Kako bi se uzela u obzir relativna stabilnost, sljedeće količine ugotice pučinke (WHB/1X14) za 2026. dodaju se u udio ili se uzimaju iz udjela Danske, Francuske, Njemačke, Irske, Nizozemske, Portugala, Španjolske i Švedske:

DE	-4.014,4 t
DK	2475,2 t
ES	2098,2 t
FR	1721,2 t
IE	1916,2 t
NL	-5003,7 t
PT	195 t
SE	612,3 t

Države članice nastojat će u 2025. i 2026.. što prije staviti na raspolaganje odgovarajuće prijenose ugotice pučinke.”

**ZAJEDNIČKA IZJAVA DANSKE, NJEMAČKE, IRSKE, FRANCUSKE, NIZOZEMSKJE, POLJSKE, PORTUGALA I ŠVEDSKE o atlantsko-skandinavskom stoku haringe**

„Danska, Njemačka, Irska, Francuska, Nizozemska, Poljska, Portugal i Švedska podsjećaju da je u sporazumu o podijeli iz 2007. za atlantsko-skandinavski stok haringe EU smanjio svoj udio s 8,38 % na 6,51 % u korist Norveške, pod uvjetom da se omogući pristup norveškim vodama. Navedene države članice napomenule su da o takvom pristupu još nije postignut dogovor.”

## **IZJAVA NJEMAČKE, ESTONIJE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, LITVE, POLJSKE I PORTUGALA o arktičkom stoku bakalara u norveškom isključivom gospodarskom pojasu**

„Njemačka, Estonija, Španjolska, Francuska, Litva, Poljska i Portugal podsjećaju na to da se 2021. zbog zaustavljanja ribolova koje je uvela Norveška u norveškom isključivom gospodarskom pojasu nije moglo izloviti ukupno 5143 tone kvote EU-a za bakalara u okviru bilateralnih razmjena. Države članice izražavaju razočaranje zbog toga što Norveška još nije stavila tu količinu na raspolaganje EU-u u bilateralnim razmjenama.

Njemačka, Estonija, Španjolska, Francuska, Litva, Poljska i Portugal pozivaju Komisiju da hitno ponovno pokrene politički dijalog na visokoj razini s Norveškom o navedenom pitanju, kao i o drugim neriješenim pitanjima povezanim s ribarstvom, i da to što prije riješi. U svakom slučaju, navedene države članice usto pozivaju Komisiju da najkasnije pri drugoj izmjeni tijekom godine uredbe o ribolovnim mogućnostima za 2026. podnese prijedlog s dodatnom kvotom EU-a za arktički stok bakalara koji se može loviti u međunarodnim vodama na područjima ICES-a 1 i 2 kako bi se riješilo spomenuto pitanje duga.”

## **IZJAVA GRČKE o ribolovnim mogućnostima za tunu**

„Grčka podupire konačni kompromisni tekst predsjedništva za Uredbu Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026., 2027. i 2028. u Atlantskom oceanu i Sjevernome moru.

Međutim, naša zemlja želi jasno navesti da **ključ za raspodjelu plavoperajne tune među državama članicama dovodi do dugotrajnih nejednakosti na štetu Grčke**, što je već prepoznato u zajedničkoj izjavi **Vijeća iz prosinca 1999.**

Takva situacija i dalje nerazmjerno utječe na priobalni i mali ribolov koji imaju važnu društvenu i gospodarsku ulogu i mali utjecaj na okoliš.

Kako bi se **učinkovito riješio taj dugotrajni problem** i ojačale flote koje se nalaze u nepovoljnom položaju zbog vrlo malih povijesnih kvota, Grčka smatra da je potrebno **s neiskorištenim količinama plavoperajne tune uspostaviti pričuvenu EU-a za solidarnost.**

To je osobito važno u trenutačnoj situaciji obilježenoj znatnim poboljšanjem stanja stoka, zahvaljujući kojem je povećan ukupni dopušteni ulov plavoperajne tune.

Takva bi pričuva omogućila ciljanu i razmjernu potporu malom priobalnom ribolovu tune u državama članicama s ograničenim kapacitetom bez utjecaja na načelo relativne stabilnosti.

Grčka zahtijeva da se to pitanje ozbiljno razmotri u sljedećim raspravama o unutarnjoj raspodjeli i iskorištavanju novih ili neraspodijeljenih količina jer se ono tiče **pravednog postupanja i ravnopravnog sudjelovanja svih država članica** u upravljanju tim stokom.”

### **IZJAVA FRANCUSKE o odbicima odozgo prema dolje**

„Države članice pozdravljaju suradnički pristup Komisije kojim se povećava transparentnost izračuna i provjere odbitaka odozgo prema dolje jer oni imaju znatan učinak utvrđivanje ribolovnih mogućnosti.

Komisija bi trebala zadržati metodologiju primijenjenu za 2026. za izračun odozgo prema dolje onih odbitaka koji proizlaze iz pravila *de minimis* i izuzeća od obveze iskrcavanja na temelju visoke stope preživljavanja.”

### **IZJAVA IRSKE o Haškim preferencijama**

„Haške preferencije sastavni su dio relativne stabilnosti i odražavaju potrebu za zaštitom posebnih potreba regija u kojima lokalno stanovništvo posebno ovisi o ribarstvu i s njim povezanoj industriji. To je izričito uvaženo u zajedničkoj ribarstvenoj politici i utvrđeno u Uredbi Vijeća br. 170/83, Uredbi Vijeća br. 3760/92, Uredbi Vijeća br. 2371/2002 i aktualnoj Uredbi o zajedničkoj ribarstvenoj politici, tj. Uredbi Vijeća br. 1380/2013.

Kada je relativna stabilnost prvi put uvedena, Irska je prihvatila niže udjele relativne stabilnosti za mnoge stokove u zamjenu za jamstvo zaštite Haških preferencija.

Irska se pozvala na relevantne Haške preferencije za 2026. u skladu s postupkom koji postoji već više od 30 godina i izražava duboko žaljenje zbog toga što nisu primijenjene u relevantnoj uredbi slijedom protivljenja određenih država članica.

Time se odstupa od povijesnog dogovora prema kojem je relativna stabilnost okosnica ZRP-a koja od 1983. služi kao osnova za dijeljenje resursa Svi elementi dogovora iz 1983., postignuti zahvaljujući kompromisu svih strana nakon šest godina pregovora, i dalje su jednako važni. Irska u potpunosti uvažava zabrinutost drugih država članica u pogledu učinka smanjenja kvota i jasno je izrazila svoju spremnost na suradnju s državama članicama na koje se primjenjuju Haške preferencije. Međutim, naša spremnost na postizanje iznimnih kompromisa za 2026. nije uzvraćena na recipročan način.

To blokiranje ustaljenog mehanizma koji čini dio cjelokupne strukture ZRP-a veoma je razočaravajuće i u izravnoj suprotnosti s duhom solidarnosti, bliske suradnje i kompromisa na kojima se temelji ZRP.

Irska smatra da bi se izmjene bilo kojeg aspekta relativne stabilnosti, uključujući primjenu Haških preferencija, trebale razmatrati samo na temelju cjelovitog razmatranja svih aspekata relativne stabilnosti u okviru strukturiranog preispitivanja ZRP-a.

Stoga će se Irska u odgovarajućem trenutku pozvati na relevantne Haške preferencije u vezi s ribolovnim mogućnostima za 2027. te sa zanimanjem očekuje suradnju s državama članicama.”

### **IZJAVA IRSKE o plavoperajnoj tuni**

„Irska podsjeća na to da je na godišnjem sastanku ICCAT-a za 2025. postignut dogovor o utvrđivanju ukupnog dopuštenog ulova i raspodjeli za plavoperajnu tunu za sljedeće tri godine. U tom se dogovoru predviđaju raspodjele za nove ugovorne stranke i povećanja za postojeće manje ugovorne stranke.

Ako EU može to stajalište poduprijeti na međunarodnoj razini, onda mora biti spreman primijeniti jednako stajalište i na unutarnjoj razini.

Prema državama članicama, kao što je Irska, koje se snažno zalažu za nacionalnu raspodjelu za plavoperajnu tunu i manjim postojećim nositeljima kvota EU-a ne bi se trebalo postupati nepovoljnije nego prema trećim zemljama.

S obzirom na navedeno Irska ponovno poziva na pokretanje rasprave o unutarnjoj preraspodjeli kvote EU-a za plavoperajnu tunu.”

## **IZJAVA NJEMAČKE, ESTONIJE, IRSKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, LATVIJE, LITVE, NIZOZEMSKJE, PORTUGALA I ŠVEDSKE o neodrživom ribolovu skuše u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu**

„Navedene države članice izražavaju žaljenje zbog činjenice da određene treće zemlje u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu na neodrživ način izlovljavaju skušu. Taj neodrživi ribolov sveo je navedeni stok ispod sigurnih bioloških granica i na rub kolapsa unatoč tome što je Europska unija utvrdila stabilne i odgovorne kvote. Smanjenje stoka i izostanak jednakih uvjeta imaju ozbiljne posljedice za ribarske industrije i zajednice u Uniji.

Navedene države članice izražavaju žaljenje zbog toga što određene treće zemlje u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu nedovoljno surađuju s Europskom unijom u upravljanju skušom i drugim pelagičnim stokovima u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu. Napominju da su na sastanku Komisije za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC) održanom od 11. do 14. studenoga 2025. sve ostale ugovorne stranke NEAFC-a glasovale protiv prijedloga Europske unije o mjerama upravljanja za 2026. za skušu prema kojem bi se TAC za skušu za 2026. utvrdio u skladu sa savjetom ICES-a. Navedene države članice duboko su zabrinute zbog činjenice da su četiri treće zemlje postigle dogovor o godišnjem ukupnom dopuštenom ulovu koji odstupa od glavnog savjeta ICES-a, a da za to nisu pružile obrazloženje, i da su postigle dogovor o raspodjeli u koji nisu uključene sve ugovorne stranke NEAFC-a. Osim toga, u okviru NEAFC-a četiri ugovorne stranke usprotivile su se zabrani prekrcaja, čime se omogućuje nastavak nenadziranih i nekontroliranih prekrcaja ulova stokova pelagičnih vrsta. Nadalje, navedene države članice napominju da je Europska unija isključena iz savjetovanja o ribarstvu u vezi s tim i drugim stokovima pelagičnih vrsta, kao što je atlantsko-skandinavski stok haringe, i da određene treće zemlje u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu i dalje odbijaju sudjelovati u smislenim raspravama o dogovoru o raspodjeli s Europskom unijom.

Spomenute države članice pozivaju Europsku komisiju da utvrdi odgovarajuće mjere za odgovor na tu krizu. Podsjećaju na Uredbu (EU) br. 1026/2012 o određenim mjerama za očuvanje ribljih stokova koje se odnose na zemlje koje dopuštaju neodrživi ribolov.”

**IZJAVA FRANCUSKE, ŠPANJOLSKE I KOMISIJE o znanstvenom savjetu za lubina (*Dicentrarchus labrax*) u zonama 8.a i 8.b (sjeverni i središnji dio Biskajskog zaljeva)**

„Model procjene lubina u zonama 8.a i 8.b bio je predmet ispitivanja metodologije u 2025., što je rezultiralo promjenom u percepciji stoka i vrijednošću savjeta za 2026. koja je od 187 % do 190 % viša u odnosu na onu za 2025. Vijeće je odlučilo ograničiti ukupne izlove za 2026. na 3883 tone za ulove i odbačene ulove u gospodarskom i rekreacijskom ribolovu, što odgovara povećanju od 48 % u usporedbi s 2025. Francuska je pozvala na veću predvidljivost i stabilnost u utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za taj stok, prvenstveno tako da se oblikuje višegodišnji savjet, tj. savjet koji obuhvaća razdoblje od dvije ili više godina.

Komisija će se putem posebnog zahtjeva savjetovati s ICES-om o mogućnosti pružanja višegodišnjeg savjeta za taj stok. Komisija će se usto savjetovati s ICES-om o mogućnosti da se u višegodišnji savjet uključe scenariji u kojima se predviđaju različita ograničenja za rekreacijski ribolov (do pet riba dnevno).”

**IZJAVA FRANCUSKE, ŠPANJOLSKE, PORTUGALA I KOMISIJE o znanstvenom savjetu za kolju (*Pollachius pollachius*) u potpodručju 8 i zoni 9.a (Biskajski zaljev i atlantske vode oko Iberskog poluotoka)**

„Slijedom ispitivanja metodologije za procjenu stoka provedenog 2023. savjet za kolju (*Pollachius pollachius*) u potpodručju 8 i zoni 9.a pruža se na temelju 3. kategorije ICES-a u pogledu podataka o stoku. Dodatni znanstveni naponi, posebice u okviru projekta „ACOST” (2021. – 2025.) pod vodstvom francuskog nacionalnog instituta (Ifremer), mogu dovesti do rezultata koji će pomoći u unaprjeđenju znanja o tom stoku i ažuriranju postojećih podataka.

Komisija će se savjetovati s ICES-om o mogućnosti provedbe ispitivanja metodologije za taj stok nakon što rezultati dodatnih znanstvenih istraživanja postanu dostupni i ako to bude potrebno.”